

AGREEMENT ON ASSIGNMENT OF CONTRACTS

concluded pursuant to the provisions of Section 1895 et seq. of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as the "**Agreement**") between

1. IPSEN Pharma S.A.S.

Based in: 65, quai Georges Gorse, 921 00
Boulogne Billancourt, France
Registered at the Nanterre Trade and
Companies Registry
Reg. No: 308197185
represented by proxy by
[REDACTED]

(hereinafter referred to as the "**Assignor**")

and

2. SERB S.A.S.

Based in: 40 Avenue George V, 75008 Paris,
France
Registered at the Commercial and
Companies Register in Paris
Reg. No.: 552005241
represented by its [REDACTED]
[REDACTED]

(hereinafter referred to as the "**Assignee**")

(The Assignor and the Assignee are hereinafter referred to as the "**Party**" and together as the "**Parties**").

1. PREAMBLE

1.1 The Assignor, as the marketing authorization holder for the medicinal product [REDACTED] (hereinafter referred to as the "**Product**"), has concluded with the General Health Insurance Company of the Czech Republic, with its registered office at Orlická 4/2020, 130 00 Prague 3, ID: 41197518 (hereinafter referred to as the "**Assigned Party**") (i) Contract on limitation of risks associated with the

DOHODA O POSTOUPENÍ SMLUV

uzavřená podle ustanovení § 1895 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Dohoda**“) mezi

1. IPSEN Pharma S.A.S.

se sídlem: 65, quai Georges Gorse, 921 00
Boulogne Billancourt, Francouzská
republika
zapsaná: obchodní a podnikový rejstřík v
Nanterre
reg. č.: 308197185
zastoupená na základě plné moci
[REDACTED]

(dále jen „**Postupitel**“)

a

2. SERB S.A.S.

se sídlem: 40 Avenue George V, 75008
Paris, Francouzská republika
zapsaná: Obchodní a podnikový rejstřík v
Paříži
reg. č.: 552005241
zastoupená [REDACTED]
[REDACTED]

(dále jen „**Postupník**“)

(Postupitel a Postupník dále jako „**Smluvní strana**“ a společně jako „**Smluvní strany**“).

1. PREAMBULE

1.1 Postupitel jako držitel rozhodnutí o registraci léčivého přípravku [REDACTED] (dále jen „**Přípravek**“) uzavřel se Všeobecnou zdravotní pojišťovnou České republiky, se sídlem Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3, IČO: 41197518 (dále jen „**Postoupená strana**“) (i) Smlouvu o limitaci rizik spojených s hrazením léčivého přípravku č. 44/2020 ze dne 25.3.2020 a (ii) Smlouvu o ceně

reimbursement of the medicinal product no. 44/2020 dated March 25, 2020 and (ii) Price Agreement No. [REDACTED] relating to the Product (hereinafter collectively referred to as the "**Contracts**").

1.2 The Assignor and the Assignee jointly declare that, as a result of the European Commission Decision of [REDACTED], the marketing authorisation for the Product was transferred from the Assignor to the Assignee on [REDACTED].

1.3 As the Assignee is now the marketing authorization holder for the Product, the Parties are interested in the transfer of the rights and obligations under the Contracts from the Assignor to the Assignee as the new marketing authorization holder for the Product.

1.4 The Assignee has read the Contracts and the rights and obligations of the Assignor thereunder and is interested in acquiring the rights and obligations of the Assignor under the Contracts.

2. PURPOSE OF THE AGREEMENT

3.5 The purpose of this Agreement is to set out the mutual rights and obligations of the Parties arising from the assignment of the Contracts under the terms of this Agreement in connection with the assignment of the rights and obligations under the Contracts from the Assignor to the Assignee.

3. ASSIGNMENT OF THE CONTRACTS

3.5 Pursuant to this Agreement, the Assignor assigns the Contracts and thereby transfers all of its rights and all of its obligations under the Contracts to the Assignee in accordance with the terms of Section 1895 et seq. of Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (the "**Civil Code**"), and the Assignee consents to and accepts the assignment of the Contracts.

3.2 The Assignor declares that:

č. [REDACTED], týkající se Přípravku (dále společně jen „**Smlouvy**“).

1.2 Postupitel a Postupník shodně prohlašují, že v důsledku rozhodnutí Evropské komise ze dne [REDACTED], došlo dne [REDACTED] k převodu rozhodnutí o registraci Přípravku z Postupitele na Postupníka.

1.3 Vzhledem k tomu, že Postupník je nyní držitelem rozhodnutí o registraci Přípravku, mají Smluvní strany zájem na tom, aby byla převedena práva a povinnosti ze Smluv z Postupitele na Postupníka, jakožto nového držitele rozhodnutí o registraci Přípravku.

1.4 Postupník se seznámil se Smlouvami a právy a povinnostmi z nich vyplývajících pro Postupitele a má zájem práva a povinnosti Postupitele plynoucí ze Smluv nabýt.

2. ÚČEL DOHODY

2.1 Účelem této Dohody je stanovit vzájemná práva a povinnosti Smluvních stran vyplývající z postoupení Smluv za podmínek této Dohody v souvislosti s postoupením práv a povinností ze Smluv z Postupitele na Postupníka.

3. POSTOUPENÍ SMLUV

3.1 Na základě této Dohody Postupitel postupuje Smlouvy a s tím převádí i veškerá svá práva a veškeré své povinnosti ze Smluv na Postupníka v souladu s podmínkami § 1895 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“) a Postupník s postoupením Smluv souhlasí a tato práva a povinnosti ze Smluv přejímá.

3.2 Postupitel prohlašuje, že:

(a) it has delivered to the Assignee the original copy of the Contracts and has provided all necessary information concerning the assigned Contracts and has not misled the Assignee,

(b) it does not have any other documents that could materially affect the relationship between the Assigned Party and the Assignee in the future.

a) předal Postupníkovi originální vyhotovení Smluv a poskytl veškeré potřebné informace týkající se postoupených Smluv a neuvedl Postupníka v omyl,

b) nedisponuje žádnými dalšími dokumenty, které by v budoucnu mohly významným způsobem ovlivnit vztahy mezi Postoupenou stranou a Postupníkem.

3.3 The Assignee declares that it has duly read the Contracts and undertakes to comply with them.

3.3 Postupník prohlašuje, že se se Smlouvami řádně seznámil a zavazuje se dodržovat.

3.4 Neither Party shall be entitled to any consideration or compensation for costs in connection with the assignment of the Contracts.

3.4 Žádné ze Smluvních stran nevzniká v souvislosti s postoupením Smluv nárok na jakoukoliv úplatu či kompenzaci nákladů.

3.5 Upon the effective date of the assignment of the Contracts, the Assignee shall become a party to the Contracts, entering into the Assignor's legal position under the Contracts. For the avoidance of doubt, the assignment of the Contracts shall not affect any pre-existing rights, obligations or liabilities of the Assignor prior to the effective date. For the avoidance of doubt, the Assignee declares that it undertakes to provide the Assigned Party with any Repayment in accordance with the Agreement on the Limitation of Risks Associated with the Reimbursement of the Medicinal Product No. 44/2020 dated 25.3.2020 for the [REDACTED], namely despite the fact that for part of this sub-period the Assignor was a contracting party to the aforementioned Risk Limitation Agreement.

3.5 Okamžikem účinnosti postoupení Smluv se Postupník stává stranou těchto Smluv, vstupuje do právního postavení Postupitele ze Smluv. Pro vyloučení veškerých pochybností, postoupení Smluv neovlivní žádná již existující práva, povinnosti nebo závazky Postupitele před datem účinnosti. Pro vyloučení pochybností Postupník prohlašuje, že se zavazuje poskytnout Postoupené straně případnou Zpětnou platbu dle Smlouvy o limitaci rizik spojených s hrazením léčivého přípravku č. 44/2020 ze dne 25.3.2020 za [REDACTED], a to i přes skutečnost, že po část tohoto dílčího období byl smluvní stranou výše citované Smlouvy o limitaci rizik Postupitel.

3.6 The Assigned Party's consent is attached as Annex 1 to this Agreement.

3.6 Souhlas Postoupené strany tvoří Přílohu č. 1 této Dohody.

3.7 The contact persons under the Contracts are now the following for the Assignee: [REDACTED]

3.7 Kontaktními osobami ze Smluv jsou nově za Postupníka: [REDACTED]

4. PUBLICATION OF THE AGREEMENT IN THE REGISTER OF CONTRACTS

4.1 The Parties acknowledge that a condition for the effectiveness of the Agreement is its publication in the Register of Contracts in accordance with Act No. 340/2015 Coll., on Special Conditions for the Effectiveness of Certain Contracts, Publication of Such Contracts and on the Register of Contracts, as amended.

4.2 The Parties agree that the provisions on publication of contracts in the Register of Contracts contained in the relevant articles of the Contracts shall apply mutatis mutandis to the publication of the Agreement in the Register of Contracts, provided that the Agreement shall be published in the Register of Contracts by the Assigned Party.

4.3 The contact persons of the Parties for the purpose of agreeing on the redacted version are [REDACTED] for the Assignee and [REDACTED] for the Assignor.

5. TRADE SECRETS

5.1 The name of the Product and the European Commission Decision number are trade secrets of the Parties. This information shall be rendered anonymous for the purposes of publication of the Agreement in the Register of Contracts.

6. FINAL PROVISIONS

6.1 This Agreement shall enter into force on the date of signature by the last Party and shall take effect on the date of publication of the Agreement in the Register of Contracts.

6.2 This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the law of the Czech Republic, in particular the Civil Code. Any disputes arising out of, under or in connection with this Agreement, including disputes concerning its validity, its termination, its breach

4. UVEŘEJNĚNÍ DOHODY V REGISTRU SMLUV

4.1 Smluvní strany berou na vědomí, že podmínkou účinnosti Dohody je její uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

4.2 Smluvní strany se dohodly, že na uveřejnění Dohody v registru smluv se ustanovení o uveřejnění smluv v registru smluv obsažená v příslušných člancích Smluv použijí přiměřeně s tím, že Dohodu v registru smluv uveřejní Postoupená strana.

4.3 Kontaktními osobami Smluvních stran pro účely odsouhlasení znečitelněné verze jsou [REDACTED] za Postupníka a [REDACTED] za Postupitele.

5. OBCHODNÍ TAJEMSTVÍ

5.1 Název Přípravku a číslo rozhodnutí Evropské komise je obchodním tajemstvím Smluvních stran. Tyto informace budou pro účely uveřejnění Dohody v registru smluv znečitelněny.

6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

6.1 Tato Dohoda nabývá platnosti dnem podpisu poslední Smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění Dohody v registru smluv.

6.2 Tato Dohoda se řídí právem České republiky, zejména občanským zákoníkem, a vykládá se v souladu s ním. Veškeré spory vzniklé z této Dohody, na jejím základě nebo v souvislosti s ní, včetně sporů ohledně její platnosti, jejího ukončení, jejího porušení nebo práva, kterým se

or the law governing it, shall be finally settled and resolved by the competent courts of the Czech Republic.

řídí, budou s konečnou platností řešeny a vyřešeny věcně příslušnými soudy České republiky.

6.3 All amendments and supplements to this Agreement shall be in writing and signed by both Parties.

6.3 Veškeré změny a dodatky této Dohody musí mít písemnou formu a musí být podepsány oběma Smluvními stranami.

6.4 This Agreement shall be executed in three counterparts in the Czech language, of which each Party and the Assigned Party shall receive one counterpart.

6.4 Tato Dohoda je uzavřena ve třech stejnopisech v českém jazyce, z nichž každá Smluvní strana a Postoupená strana obdrží po jednom stejnopisu.

6.5 The Parties declare that they have read this Agreement and confirm their agreement with the content of the individual provisions of this Agreement by the signatures of their representatives.

6.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto Dohodu přečetly a svůj souhlas s obsahem jednotlivých ustanovení této Dohody stvrzují podpisem svých zástupců.

6.6 The Annexes form an integral part of the Agreement:

6.6 Nedílnou součástí Dohody jsou její přílohy:

Annex 1: Consent of the Assigned Party

Příloha č. 1: *Souhlas Postoupené strany*

6.7 This contract is drawn up in Czech and English versions. In case of contradictions, the Czech version takes precedence.

6.7 Tato smlouva je vyhotovena v české a anglické verzi. V případě rozporů má přednost česká verze.

In / V Prague On / dne 30.5.2023

In / V Paris On / dne 16.3.2023

On behalf of the Assignor: / Za Postupitele:

On behalf of the Assignee: / Za Postupníka:

Annex 1 - Consent of the Assigned Party

The General Health Insurance Company of the Czech Republic, with registered office at Orlická 4/2020, 130 00 Prague 3, ID: 41197518, represented by Alena Miková, M.D., Director of the Pharmaceuticals Department of the VZP ČR, on the basis of the mandate of the Deputy Director of the VZP ČR for Health Care, as the Assigned Party, declares that in accordance with the provisions of § 1895 par. 1 of the Civil Code, **agrees to the assignment of the Contracts**, and thus to the assignment of rights and assumption of obligations from the Assignor to the Assignee, pursuant to the Agreement, and affixes its signature in proof thereof.

The Assigned Party acknowledges the provisions of the Agreement relating to the publication of the Agreement in the Register of Contracts and agrees to send a blackened version of the Agreement to the Parties for their approval prior to sending the Agreement to the Register of Contracts pursuant to Article 4 of the Agreement.

In Prague / V Praze On / dne 8.6.2023

On behalf of the Assigned Party: / Za Postoupenou stranu:

MUDr. Alena Miková

Director of the Medicines Department of VZP ČR / ředitelka Odboru léčiv VZP ČR

on behalf of the Deputy Director of VZP ČR for Health Care / na základě pověření náměstka ředitele VZP ČR pro zdravotní péči

Příloha č. 1 – Souhlas Postoupené strany

Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky se sídlem Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3, IČO: 41197518, zastoupena MUDr. Alenou Mikovou, ředitelkou Odboru léčiv VZP ČR, na základě pověření náměstka ředitele VZP ČR pro zdravotní péči, jako Postoupená strana prohlašuje, že ve smyslu ustanovení § 1895 odst. 1 občanského zákoníku **souhlasí s postoupením Smluv**, a tedy postoupením práv a převzetím povinností z Postupitele na Postupníka, dle Dohody a na důkaz toho připojuje svůj podpis.

Postoupená strana bere na vědomí ustanovení Dohody týkající se uveřejnění Dohody v registru smluv a souhlasí s tím, že před zasláním Dohody do registru smluv dle čl. 4 Dohody zašle ke kontrole Smluvním stranám znečitelněnou verzi Dohody k odsouhlasení.